Des 25

La Palestine

في المساء .

انه والمعارضين كالشقيريوالقبلاوي

والصوفي وحسن شكري وعبد الله

مخلص — وكلهم مشهور بمواقفه

الوطنية — لا يريدون الصلح الا على

اساس ثابت وبمعنى آخر الاأذا استقال

كاظم باشا والحاج امين من قيادة

الحركة الوطنية وتولاها سماحية

الشفيري واعوانه وتولى هذا الاخير

ولئلاً يظن بعض المغرور بن ان

ما يكتبهصاحب لكرمل هو مايوحيه

اليه ضميره وتأمر,. به وطنيته اريد

ان اذكر لقراء فلسطين بعض الذي

اعرفه من اسباب غداء الاستاذنصار

لزعميي فلسطين وادُ ذاكِ يعرفون

من امره ما لا يجله الكثيرون

معوا رئاسة المجلس الاسلامي الاعلى

🏖 يافا في 🕻 🏿 ايلول غرو ا ايلول ش سنة 🛪 🖰 🖣

-0 ¾ lt.kt > 0 -

الموافق ٧ ربيع الاول ه سنة ١٣٤٥ 🗨

جريلة الكرمل وحكاية ابريق الزبت

ارسل لنا خَصْرة صـاحب التوقيع لم بعد ذلك كله بمظهر المخلص النصوح الرسالة التالية وُفيها بيانُ اسباب معارضة حريدة الكرمل في عقد المو ثمر الوطني وقد الح علينا بأن ننشرها على علاتها ولو اساء ذَلَّكَ الرَّصِيفَ لَأَنَّ الحقيقة يجب ان ثقال و يو لمنا ان بكون زميلنا صاحب الكرمل قد تجاوز كل حد في الممارضة وان تكون ممارضته هذه مبنية على ما ذكره الكاتب من الاسباب التي يو°يد الواقع كثيراً منها ·

> في عدد الاسبوع الماضي من جريدة الكرمل صفحتان كاملتار ﴿ تضمنتا « حكايــة ابريق الزيت » وخلاضتهـــا أن الامير امين ارسلان فشل كما فشل غيره من قبل في اصلاح ذات البين بدين المحلسيين والمعارضين لان المحلسيين في زعم صاحبها سخروه وتظاهروا بالميل الى الصلح ليقروا الحاج امين افندي على رئاسة المجلسوكاظم باشاعلي رئاسة اللجنة وجمال في سكرتير بتها

وقد يطول بنا الكلام جداً اذا نحن حاولنا ذكر ما ورد من الخبط في هذه الحكاية ولذلك نحيل القراء الى عدد الكرمل ١١٩٩ الصادر بتاريخ ٥ ايلول ففيه من التفاصيل والبيانات مــا بضحك ويبكي في وقت واحد

اما المضحك فتلك الاحاديث التى يرويها وتلك الغدوات والروحات والمحادثات والمقابلات التي يجريهـــا لانها اشبهشي بتلك الاعمال الصبيانية التي كثيراً ما يقوم بهــا الاحداث اذا خاصم منجم فريق فريقاً او اراد فريق نكاية الفريق الآخر · بل هي اشبه شي پهذیان محموم او مآتي سکران « مفقوس » او رجل شاخ فلا يسئل عما يفعل أو يقول

يرجع عــدأ. صاحب الكرمل واما المبكي فهو معلولته الغاجور الكناظم باشا الى الميد الذي تألف و ،

وان یکون ہو – ایے صاحب وحملك على الاعتقاد بسلامة نيته الكرمل — واحداً منه ايضاً على ان الإمة الأالخير بعدان عمت عنه ونفقةً لعائلته ١٢٠٠ جنيه! ولمـــا وضلت عن طرقه وسار بهـــا ادلا. ر'فض طلبه هذا لاعتبارات شتى السوء في غير سبله ، وادلاً. السوء شهر على الزعيم وعلى اللجنة التنفيذية عنده كل الزعماء ما عدا الفاروني وسكرتيرها هذه الحرب التي خاض والشقيري وحسن شكري وعبدالله غمارها واذكى نارها فكائ من مخلص وحسني عبد الهادي وفارس نتیجتها مقاطعة جریدته · ویرجع المسمود وابو هنطش، وقد كان منهم عداء صاحب الكرمل لرئيس المحلس الی عہد قریب آل الماضی ملوك الاسلامي الاعلى لانب صديق مفتي اجزم فصد عنهم وانقلب عليهم كما حيفاً · ومفتى حيفاً كما لا يخفي هو انقلب من قبل على بيّت الزعامة وعلى رئيس الجمعية الاسلامية فيها وعضو الامير عبد الله وعلى الركابي وعلى المحلس الاسلاميقد عارض هووالسيد غيرهم ممن كان يصل بهم في الصباح آحمد الأمام زواجه بحفيدة البهاء فمهد الى ذروة المدح ثم يلقيهمالىالحضيض له الاستاذ الشقيري سبيل الوصول اليها وعقد نكاحه عليها بالرفاء والبنين والخلاصة من جميع ما كتبه شيخ الصحافة تحت حكايةابريقالزيت

هذه بعض العوامل النفسية التي تحمل صاحبنا على معارضة كل مشروع ايأكان اذا كان للجنة التنفيذية او رئيسها او سكرتيرهـــا وللجمعيات الاسلامية المسيحيسة ولرئيس المجلس الاسلامي الاعلى

دخل فيه ٠ وهنالك ميا هو ادهى وامر وادعى الى الاستغراب فان صاحب الكرمل الذي خدع الكثيرين بمعاربة الصهيونية فظنوا به الخير مـــا زال منذ الاحتلال نجمل الناس علىحسن الظن بالحكومةالمنتدبةو يتغنى بالعدالة الانكليزية وتمتدح كل حاكم تولى زمام تلك المنطقة الشالية التعيسة

حتى قتل فيها كل احساس وشعور وطنى وقد كان اول مأعمله هناك ان فرق بين المسلمين والمسيحيين في

الوفد الاول فقد اقترح يومئذ على المسيحية وفامت مقامها جمعيتان الاولى اللحنة التنفيذية ان يكون على رأس اسلامية بجتة والثانية مسيحية بجتة الوفد نيافة المطران حجار وان بكون أثم فرق بين المسلمين انفسعم وعاد الوجيه فواد بك سعد احد اعضائه ففرق بين المسيحبين ايضاً وساعدفها خلقه من عوامل الشك في عقول السذج على تأليف تلك الاحزاب يُعطى تعويضاً عن تعطيل جريدته التي كانت ضربة على اتحاد فلسطين كالحزب الوطنى وحزب الاهالي والحزب الزراعي وجمعية تعاورن القرى والجمعيات الاسلامية وغيرها التي كان السبب الأكبر في ظهورها منازعة اللجنة التنفيذية النفوذ لامور

شخصة لاتخفى

الخواجات مبارك الواصو واولاده

ان الباخرتين المخيمتين اللتين إضافتها هذه الشركة الى السطولها التجاري العظيم هما من احدث البواخر والقنها بناء واكثرها سرعة ورفاهية • وركاب بواخر هذه الشركة بفيضون دائمًا في وصف محاسنها وافسليتها على غيرها ص البواخر التي تسافر الى جميع الجهات خصوصًا الى البرازيل والارجنةين ونيويورك وكندا. الخابرة مع وكرمها

وفي القدس مع وكبل محلهما لخواجا متيا انطون صوان

ولنمد الى حكاية ابريق الزيت لنستخرج منها حجة جديدة على صـاحب الكرمل تفسدعليه كل منـــاوراته وتظهر فساد مدعياته · يقول الاستاذ ان حكاية ابريق الزبت تنطبق كل الانطباق علىحال المجلسيين مع المعارضين · فالمجلسيون (كما دق ألكوز بالجرة) او احتــاجوا الى عقد موُ تمر — كأن الموُ تمر يهمهم وحدهم — او الى تأبيد في امن او الى افرار رجل في کرسیه او الی تجدید ثبقة او الی تمثیل دور لدى الحكومة عمدوأ الى مطالبة المعارضين بالصلح، وأذا أتبح لم ان يسخروا عالمًا فاضلاً مثل زکی باشا او امیراً خطیراطیب القلب حسن النية مثل الامير امين ارسلان لجأوا اليه او اوعزوا الى من بكانمه عِمَاوضتهم الخ الح ٠٠٠

والذي نعرفه أن المُوْتَمَرُ الصَّحَافِ الذي عقد في حيف وكان نصار من جملة اعضائه هو الذي كلف الاستساذ الثعالبي التوسط فيازالة الخلاف بيناللجنة التنفيذية والحزب الوطني لعقد الموتمر السابع ولم يكن اذ ذاك مجلسيون ولا مُعارضون فقبل الاسناذ الطلب ولكرن صاحب الكرمل فضلاً عن أنه لم يحضر ذلك الاجتاعالذي دعا اليه الثغالبي خمل عليه حملة شنيعةواتهم ضيف فلسطين بالتحيز ونسب اليه التغرض مخرج الرجل مهاناً وقد ضحى في سبيل

فلسطين منزلته وكرامته ٠ ومكذا كآن نصيب زكى بأشا فقد اراد غيرة منه ان يعود بفلسطين سيرتهـــا الاولى فمكث في القدس مدة طويلة يعمل في سبيل ازالة الخلاف ودعا الى اجتماع كبيركان صاحبالكرمل منجملةالمدعووين اليه واكنه لم يحضر ولم يعتذر بل اخذ في جر بدنه – ألق يعنقد أنها لا ^أقل عن

وخدمة اغراض المحلسيين ٠٠٠٠ والامير امين ارسلان لا يزال في فاسطين وهو يشهد بأنه لم يقدم على مافعل الا مدفوعًا بعامل الاخلاص من نفسه نحو قضية هذه البلاد التي اكرمت مثواه ووجد فيها وطنآ ثانيا فالبسه صاحب الكرمل غير لباسه وحعله يستمجدي المعارضين معاونتهم ويطلب اليهم قبول الصلح « رحمة ً بعزيز

قوم ذل » وانهمه انه كاّت فها فعل على تواطو مع المجلسيين مع انه لو حضر محالسه - وعادته ان لا یحضر و بنتقد – لخشی من تو بيخ ضمير. لو كان له ضمير . و بعد فما شأن المجلسيين والمعارضين في عقد الموُثمر والمحلسيون والمعارضوف لم يظهروا في الوجود الا بعد الخلقت.شكلة

المحلس الاسلامي ومشكلة المجلس الاسلامي يجب ان تحل في مو تمر اسلامي خاص وليس في مو°ثمر وطني عام · ولكن هي حجة بتذرع بها اولئك الذين اذا عقد المؤتمر نبذهم نبذ النواة ولم يعر اقوالهم السخيفة اقل اهتمام

ومن غريب مهاترات صاحب الكرمل

انتقاده اللجنة التحضيرية التي عقدت سيف القدس للنظر في كيفية عقد الموثمر وفيها المحلسي والمعارض وانهامها بالتحيز أيضابححة انها اختصت الجنة التنفيذية بخمسين عضوآ لايهام الحكومة بأنهالا تزال تملك عضدنصف الامة · والذين حضروا ذلك الاجتماع يشهدون بأنحزب الاهالي هو الذي اقترح هذا الحل فقبل به الجميع حبَّابالتفاهم لاستمالة اجراء انتخاب حركما يطلب صاحب الكرمل - من بعيد - وهو لوحضر هذا الاجتماع لعلم ان أغفال الكتل المسيحية ورو' ســـاء الدين المسيحي لم بكن لأن اللجنة التنفيذية عارضت في ذلك وانما كانت لممارضة اعضاء اللجنة المسيميين انفسعم بجيحة ال الموتمر وطني فلا يجب تخصيص الدعوة اليه وان اعجب فاني اعجب لعقلية صاحب الكرمل التي بدا عليها الهرم فلم ثعرف كيف توفق بين اعمالها واقوالها بل اخذت تخلط بين معارضة المجلس ومعارضة عقد الموعمر . ويعلم الناس ان جريدة فلسطين مصارضة للخلس ولكنها مع ذلك نراها من أشد الزاغبين في عقد الموءتمر واكثر الساعين في

سبيل نجاحه هل يعرف صاحب الكرمل ومن لف لغه ان الدغوة ألى مقاطعة عقد المو• تمر خدمة للصهيونيين وللانكايز مما ؟ الايعلم مساحب الكرمل ان المومتمر اذا عقد لا يُمكن ان لتفق فيه السُكلة على شر وان يتواطأ من فيه على ضلال ?

انه والله يعلم ذلك ولكنه يخشى الموءتمر اذا عقد ال يافظ حكمة على المشاغبين التاعيس مازلة - يتهم الرجل أسخم الضمير أويقتكي على المارضة فينقطع عيش كثيرين

لاجل السفر لجات امير كاعن طريق مرسيليا في اكبرواسرع وابورات المساجري الفرنساوية الخابرة معمكتب الشركة خارج باب الخليل في القدس

حفا فانحلت الجعبة الاسلامية

ولا يستفيد اقطاب المنطقة الشمالية اعوان نصار من حالة الفوضي الحاضرة شيئًا .

التي ِ الله يا شيخ الكرمل في هذه الامة التي تدعي انك من خدامها فبرهنت على انك من اكبر هادمي وحدتها شفاء اسخائم صدرك واسكت على الاقل او قارع الحجة بالحجة ولا لنتقد من بعيد شأنك في جميع مواففك وعادتك في كل كناباتك معشيجك المخرف الآخر والسلام

(فلسطين) ولقد فاتااكاتب ان يذكر المساعي النزيهة التي بذلها حضرة الاستاذ الوجيه السيد نسيم صيبعه للتوفيق بين المجاسيين والمعارضين تمهيدأ لعقد المؤتمر الوطني فسلقته حبريدة الكرمسل بألسنة حسداد والصقت به من التهم مــا الصقت

ومن يطالع العدد الاخير من جریدة الکرمل برَ صدیق نصار القديم السيد معين الماضى يصف ما جا. في مقالة « حكاية ابريق الزبت» بأنه تهويل وتضليل وبلف وتهبيج وكذب وافتراء (كذا) و بر َ السيد امين عبد الهادي يقول انها إشاعات ملفقة وامور لانصيب لها من الصحة (كذا) ويرَ اسْتاذ الكرمل في تعليقه على كتاب السيد معين يقول انه فيما كتب اراد مد يده لينتشل معيناً من بوررة الصلح (كذا) فانتقض عليه فسبحان واهب العقول !!! .

سوريا ولبنان

الامير عادل ارسلان

علمت جريدة البشير ان حكومة لبنان بالاثفاق مع السلطة المنتدبة طلبت من حكومتي مصر وفلسطين تسليم الامير عادل ارسلان بالاستناد الى ان جرائمه ليست من الجرائم السياسية ·

مغاوضات باريس

جاء في المقطم ان مفاوضات باريس توقفت من دون نليجة وان أخسان بك الجابري الذي ظل في باريس لحق باخوانه في جنيف ·

اخبار الثورة

و يستدل من الاخبار السورية ان الثورة لاتزال مستعرة وان السلطة لاتزال تستعد لها ولا يومل

ان لنتهي في فصل الشتاء

مساعي الداماد فيبيروث

وزير العدلية يوسف بك الحكم وهما يواصلان مفاوضاتها معالسلطة وقد صرح الوزير لمراسل الاهرام ان حضورهما كان لمفاوضة المفوضية

رأساً بشأن لنفيذ البرنامج السوري · وقد تحقق بند مساعدة المنكوبين فيه حيث ستعطيعم المفوضية قربباً سبعة ملابين ليرة لهذه الغاية · وهو يعتقد ان تحقيق البرنامج ينهي الثورة ويكون خاتمة لوقوع حوادث ثورية

في لبنان وحدود العلوبين · قال وقد ستسلم عدد كبير من الثائرين وهم يتركون احراراً والحكومة تسعى الى السلر معما كانت الواسطة · ونحن نو مل ان يتم المسيو بونسو عمل دي

الجنود الجرحى وصلت الى الاسكندرية احدى بواخر شركة الفسابرلين الافرنسية وعليهـــا ١٥٠٠ جندي من الجيش الفرنسوي في سوريا بينهم نحو ٧٠٠ جر بح أنزل منهم ثلاثة الى المستشفى الفرنسوي لاشتداد الخطر عليهم فمات اثنان واستأنفت الباخرة سفرها الى مرسيليا · وقد بلغ مراسل الاهرام الاسكندري انه فهم من اقوال بعض الجنود في المستشفى ان هناك نحو ۲۵۰۰ جر يح في سور يا تضيق بهم المستشفيات العسكرية فاقتضى نقل

المندوب الجديد

العدد المتقدم الى الخارج

سبيحر المسيو بونسو المندوب الجديد من مرسيليا في اوائل تشرين الاول القادم قاصدأ بيروت وسيغتنم فرصة وقوف الباخرة فيالاسكندرية فيزور القاهرة ·

القطن اللبناني

روت صحف بیروت ان محصولات القطن اللبناني نالتشهادة جيدة في الهافر وأفيد انهـــا تعادل احسن انواع القطن المصري ·

وزير سابق يتترك ا

طلب حسن عزبت باشا الجركسيالاصل الةركىالنزعة واللغة ووزير الاشغال العامة في حكومـــة صبحي بك بركات السابقة التجنس يالحنسية التركية ·

على اساس الذهب وزعت السلطة بلاغاً رسميكا الدينار · سافر الداماد الى بيروت يصحبه اعلنت فيه افرار التمامل بالذهب في

مر اسلات القدس- لمراسلنا الخاص

الشمب والقبصر في رام الله مثل نخبة من اعضاء جمعية الاخاء

الارثوذكسي فيرام الله مسا. الاحد الماضي رواية « الشعب والقبصر » وقد بلغ دخل هذه الرواية بعدنفقاتها ١٠ ج٠م لقر ٻاً ستنفق علي ادارة المدرسة الوطنية هناك ·

ومما هو جدير بالذكر اهتمامحاكم

رام الله قسطندي افندي لباط بهذه الحفلة وحث الاهالي على حضورها · ولا يسعني الا الثناء على همة رئيس جمعية الاخاء الارثوذكسي الفاضل السيد جريس حنا بطرس والاديب السيد عيسى حرب الذي كان يشنف آذان الحاضرين بالعزف على مندولين من الطراز الاءيركي ، وجميع اعضاء جمعية الاخاء للجهود التي بذلوها في سبيل تمثيل هذه الرواية ، كما ان السيد يوسف قدسي قد تبرع بمراقبة التمثيل من الوجهة الفنية حتى القن الممثلون ادوارهم اكثر الله من امثـــال هذه الشيبة الناهضة .

انتخابات النادي الارنودكسي في القدس

عقدت بعد ظهر نهار الخميس الماضى جلسة عمومية سنو يةحضرها اعضا النادي الارثوذكسي فح القدس وبعدان سمعوا اقترح البعض اموراً تعود على النادك بالفائدة ثم جرت الانتخابات بعد ذلك فنال

موريا ولبنان وسيبدأ فيهقيميزانيات سنة ١٩٢٧ رغبة في الاحتياط بازاء لقلب اسعار العملة · و بظل استعال العملة الورقية الزامياً للدفع مع جواز التعامل بالذهب

فىالعراق

· قرض للمراق

وصلالى بيروث الوزيران العراقيان ياسين باشا الهاشمي وصبيح نشأت بك وقد صرح هذا الاخبر انه فاز بعقد قرض للعراق في اندن بشروط حسنة · وصرح ايضاً انــه امضى هنالك الفاقآ لاصدار اوراق نقدية للمراق في اول سنة ١٩٢٨ موسسة على الجنيه الانكليزي واسمها المياه ، ان الاهلين هناك يستعدون

الهَ الْحِالِدُ نداء لجعية الام

ارسل حضرة الفاضل رئيس الجعية الاسلامية المسيحية فيالثغر عمر افندي البيطار الى سكرتيرية عصبة المتقاتلين . الامم البرقية التالية : « لم ببق مجال السكوت عن حالة

> اخواننا السور بين البائسة . ان سوريا التي اضحت هدفا لنيران المدفعية والحركات العسكرية ما برحت منذ خمسة عشر شهراً تطالب عبثا باسم الانسانية تدخل الامم المتمدنة · ان الدولة المنتدبة تجيز لنفسم ا تدمير المدن والقرى وتشرد عشرات الالوف من الارامل والايتـــام والشيوخ بلا ملجأ ولا ممين وذلك بزعم انها لقمع فتنة انما هي وليدة الاستياء العام وقد سببتها السياسة الخرقاء وخظيئات حمة اشارت اليها لجنة الانتدابات في جلسات سابقة · ولا يسعنا الا ان نلفت نظركم الح. الخطة التي سلكهـــا الجيش نحو اهالي الضنية وشمالي طرابلس الآمنين فأحرقت بيوتهم وسلبت اموالم وانتهكت حرمة الكتب المقدسة ٠ ولمها كان السور بون يثنون تحت نير الحكم المكري المطلق ويخشون المقاب الصارم اذا هم رفعوا ظلامتهم بأنفسهم نتقدم الى عصبتكم الموقرةطالبين تدخلها الفعليالسريع للاعتراف مجقوق السوربين لينسني لها ان تضع حداً لهذه المجزرة التي اصبحت الطخة على المدنية » .

> > ثورة صغيرة

تحرش مساء الاربعاء الماضي او ليلة رأس السنة العبرية بعض من رعاع اليهود بثلاثة من الشبان الوطنيين قرب سينهاصيون في ااقدس تحرشاً ادى الى قتال بين الفر بقين الاكثرية كل من السادة : الدكتور فوتي فریح رئیساً، اسحق حلمی نائب رئیس، اميل غوري سكر نيراً ، نقولا ديب امين صندوق ، ويوسف عبده كاتبٌ وقائع ٠ فنهني الهيئة الجديدة بثقة الاعضاء ونرجو لها التوفيق في اعمالها ·

بئرزيت مصيف

زرت بعد ظهر نهــــار السبت الماضي قرية بثر زيت وهي تبعد عن رام الله مسافة ربع ساعة بالسيارة لقر بباً فوجدتها من مصايففلسطين الجيلة وفيها من الاشجار والفواكه وعبون المياه العذبة ما لا يوجد في كثير غيرها اما سكان هذه القرية فمشهورون باكرام الضيف وقد سمعت من رئيس بلديتها الفاضل بطرس افندي عرنكي الذـب يرجع اليه الفضل في فتج الشوارع واصلاح عيون لانجَاد آماكن خصوصية للصطافين

في العام المقبل --

اطلقت فيهالعيارات النارية واشهرت المدى والخناجر وكاد هذا القتال بنتهى بفتنة كبيرة لولم تحضر قوة من رجال البوليس تداركت الامر وقد اسفرت النليجة عن جرح ثلاثة من

ومن غريب ما جرى في هذه المعركة ان قبض بوليس يهودي على شاب وطني وسمح للجمهور اليهودي الزاخر هناك بضربه ضربا اليماً وهو مكتوف البدين ·

> لبث الدعوة وتأسيس النوادي والجمعيات

ســـافر اليوم من القدس وفد موالف منبعض الشبيبة الارثوذ كسية الناهضة في فلسطين لزيارةمدن شرق الاردن مدينة مدينة وغايته من ذلك بث الدعوة للقضية الارثوذكسية وتأسيس نواد وجمعيات ارثوذكسية جديدة في تلك البلاد وفقاً لما جاء في قرارات موتمر الجمعيات والنوادي الارثوذكسية الاول المنعقد فيمدينة

حمدي افندي الحسيني

طلب الى الاديب الغزي المعروف السيد حمدي الحسيني ان بدرس اللغة العربية في المدرسة الاسلامية بحيفا فلبي حضرته الطلب لان المدرسة وطنية لاسلطة لدائرة المعارف عليها فنعنى المدرسة بمثل هذا الوطني الاديب ·

بالرفاء والبنين

احتفل في القدس في ؛ الجاري بزفاف حضرة الاستاذ جورج افندي داودشهلا الى حضرة الادبية المهذبة الآنسة ساره جورج حرامي

وجاءتنا بطاقة من حيفا تشعر بعقد قران الصديق كامل افندي وفا الدجاني على الآنسة المهذبة لائقة صادق فبالرفاء والبنين ·

موظف نزيه استلم مأمور بريد عمان رسالة مضمونة من البنك العثماني نحتوي على ۲۵۰ جنیه وفر" بها ۰ عودة عام

عاد من لبنان حضرة الحسامي محمد افندي فاثر الكنفاني وانخسذ له مكتباً في الطابق الاوَّل من بنايــة البلدية لمزاولة اعماله بنشاطه السابق

« بغية المحليات على الصفحة السابعة »

مشاهل . . .

الاسوأ حظًا إ

استفتت مرة جريدة «كوكب الشرق » المصرية قراءهاعمن هو اسوأ الناس حظافي الحياة فجاءتها الاجو بةمن كافةاصحاب الحرف في القطر المصري فلم ببق نجــار او حداد او خیاط او اسُكافَ او موظف حكومة اوموظف في شركة وطنبة او اجنبية او سائق قطار حدیدی او کهر بائي او بنا. او حفار او حوذي او ســائق سيارة او عامل احذية الا وادعى انه اسوأ الناس حظاً حتى ان الامر لم يخل من رجال البوليس والحراسة واطفساء الحرائق وباعة الجرائد على الارصفة وفي المحطات وفي الشوارع · ·

تبيان اسبــاب الشكوى والتذمر لم يتأخر عن دخولهـــا سوى رجلين لم اشك في انهما اسوأ الناس حظاً في الحياة ، ولم بكن سكوتها الا شهادة على سواد بختها لأنه لا يشكو الا الطماع الذي وهبه الله رزقاً وصحة فلم يشبع وطلب المزيد غيرة وحسداً ، اما ذانك الرجلان فهما الصحني ومحصل بدلات الاشتراك !!

العمل الناقص

• انفقت بلدية يافا ما ينوف عن العشرة آلاف جنيه في بنــاء المسلخ الجديد فشكرنا لهــا هذا العمل لأنه يهم الانسان أن تكون اللموم التي يأكلها نظيفة ٠٠٠

ولكن هذا العمل مع فاثذته ناقص من وجوه عديدة لاً ن الترَّميم في البيت المتهدم يجب ان يتنــــاول كافة الاركان لا ركناً واحداً منها فقط والا عاد البيت فتهدم او ظلّ قبيح المنظر خطراً على السكان ٠٠

فبناء مسلخ على الطرق الصحية الفنية فرع من اصل لأعمال صحية كبيرة على دائرة البلدية ان توعز لدائرة العجمة بها وعلى الاخص اليوم حيث أنذرنا بوجوب الوقاية من التيفو تيدالذيحبانا بهابناءالعمىالعناية بألمأكل والمشرب والنظافة التامة ·

بيع اللحم على الشكل الذي بساع فيه | ذاب في السجون !!!

الآن وهو عرضة للذباب والغبار ، وان تجري تفتيشاً دقيقاً على مايمرض للبيع مزالخضار والفواكه والحلويات ولا سيما اللبن والحليب والجبن ، فاز الاهتمام بهذا هو منضرور يات الحياة والا فماذا يفيد ذبحالاغنام على الطرق الصحية اذا كانت لحومها لتسخ ان لم يكن ابان نقلها على ظهور الحمير فابان عرضها خارج ابواب الحوانيت واذا كانت هذه اللحوم مطبخت بغير الصالح صحياً من الخضار والألبان ?

أذا كانت دائرة البلدبة غيورة لأرب ترى عملها تاماً فلتلفت نظر دائرة الصحية الى هذه الضروريات ايضاً والا فان العمل يظل ناقصاً ولو وقد كانت مسابقة جميلة في أنفق عليه مثة الف مرة عشرة آلاف

محكمة في سجن ا

قامت قبامــة المصربين على حكومتهم في المدة الاخيرة طالبين نقل احدى المحاكم عندهم من محل الى آخر لان محلها الحالي لا يلبق لمحاورته محل لقطير الخمور والمشرو باتالروحية المختلفة حيث لتصاعد رائحتهــــا الى روءوس القضاة والمتقاضين والحضور وتخدر انفاسهم خصوصاً متى كان بينهم فقها. وشيوخ ازهر يون من مكفري على عبد الرازق والدكتور طه حسين وقد لفت نظرنا هذا القيام الى مسألة كنا غافلين ءنها وهي مسألة المكان الذي تشغله محكمة صلح يافا ذاك المكان الذي هو اشبه بزر يبةمنه ببناء يليق بمحكمة ، فقد كان في زمن الحكومة العثمانية على ما نذكر سجنًا شي من الكوكائين أو السلاح. للقتلة والمجرمين يقضونفيه اياماوليالي سوداء لامتناع النور والشمسوالهواء عنهم افكيف بليق بالحكومة الحاضرة ان تحول السجن الى محكمة يشتغل الحكام والكتبة فيها ثماني ساعات متوالية وحيث بحشراصحاب الدعاوي النهار بطوله فتزهقارواحهمويصابون بصداع قتال ?

نحن نعرف بان المحرمالذي يقف امام المحاكم ويحكم عليه تكون آخرته والنظافة والاعتناء بما نأكل السجن ولكننا لم نسمع قط ان الحكام وما نشرب لا يتوفرات لنا اذا لم وموظفيهم ومستمي المرافعــات تساعدنا دائرة الصحة عليهما بأن تمنع إوالمحاكمات الابرياء يوضعون دون خطيرة لولا مابذلهالمستر ستيد وسواء

مهازل الجموك ٠٠٠

نحن والخواجه « امفياتزي » رئيس الاسكلة ٠٠ اصحاب! ا_ب انه ليس بيننا عــداء شخصي والسنا بمتطلعين الى وظيفته لنسلبه اياهـــا ، وانما اعمال هذا الرجل الذـــب ابى المسةر مفروكورداتو الا ان ينكب به دائرة الجرك بعد ان نكبت به دائرة الامن العام تدعونا الى جمله هدفاً لبعض سهامنا خدمة للصلحة العامة ليس الأ

فمسألة اقتراض « تنكة الكاز » فعمناها وقد كنا نظن انها الامر الوحيد الذي يجسر صاحبنا ان يقدم عليه ولكن هذا الاقتراض كان مقدمة لافتراضات اخرى ·

كان الناس يوماً في دائرة الجمرك ينتظرون قدومالمستر الصديق فمرت ساعات تلتها ساعات دون ان يحضر وعند غروب الشمس رآه احدهم وقـــد علق على كتفه بندقية الصيد و « المخلاة » ففهم الناس ان صاحبنا كان يتصيد ا

اننا نسأل المسترستيد هــــل اقتراض اوقات العمل الرسمية _ف الجمرك امر جائز كافتراض صفائح الكاز ايضاً ٢٣٦

بالمناسبة . . .

ونريد ، ما زلنا في صدد المستر امفياتزي ، ان نذكر بعضاً من اعماله الاخرى التي قد يجوز ان يكون اقتبسها من قبرص ٠٠٠

فمن اعماله امره بتفتيش الداخلين الى الجمرك والخارجين منه مهاكانت صفتهم ومكانتهم لئلا يكون فيجيوبهم

وهذا امركان يجري عليه سواه ولكن مع البحارة والعتالة وغيرهم ممن مِكن ان 'يشتبه بهم ، ولكن ان يفتش كل شخص اياً كانومها كانت صفته فهذا امر لا يحتمله انسان . وما اظرف ما بلغنا مو ُخراً من

انالمستر «امفياتزي»امسك ببر يداحد القنـــاصل الرسمي وابى الاان يفضه ايرى ما هنالك وقد فعل وكان ما فيه اعلام جديدة مرسلة للقنصلية ، وقد اخذت هذه المسألة دوراً هاماً وكادت تفضي الى مشكلة دولية ا من السعي لتلافي المنكل ٠٠٠

اسنـــا ندري ما الذي يجبب الذين كان للقوة معهم في عام ١٩٢٣ دائرة الجرك بهذا الموظف الذيأقيل شأن واي شأن ، ولذلك لست افعم كيف يجوز لحكومة فلسطين ان من منصبة في حكومة قبرص لمدم اهليته ومن منصبه ـف ادارة الامن تدافع بأموالنا عن حدود غيرنا ونجن العام في القدس للسبب نفسه ? هل بحاجة الى الجنيه لاصلاح امورنا لأنه الشخص الوحيد في صفاته الغرببة الداخلة! او لأنهيام المسترستيد بقبرصجمله

بتمسك بكل قبرصي 19

۱۷۷۲۲۳ جنیها ا

هذا الرقم « جنيهات » خصصت

وقوة الحدود هذه لا تدافع عني

في ميزانية حكومةفلسطيناةوةحدود

وعنك وانما تدافع عن حدود المــــارة

الشرق العربي وتدفع عنهــا غارات

القبائل المعادبةولاسيما قبائل الوهابيين

شرق الاردن ۱۱

ماذا يدفع اذن دافع الضرائب الاردني للدفاع عن بلاده ؟ لا شي ١ وماذا يدفع دافع الضرائب البريطاني لتوطيد اقدام حكومته في فلسطين وشرق الاردن * لا شيُّ ايضاً ! وانما الذي يدفع هو المكلف الفلسطيني المسكيين أستنبي المسكيين

لله ما اكرم حكومة فلسطين، وَلَكُن على الغريب فقط ١١١ « مشاهد »

لمرضى العيون

عيادة خصوصية لمعالجة امراض العيون

فتحها بعونه تعالى الدكتور سعيد براس الاختصاصي بامراض العيون والجراحة ورئيس العيادة سابقًا في الكلية الطبية الافرنسية في بيروت والحائز على الشهادات من

وهو يداوي الحرارة في الاجفان (تراخوما) والرمد – والشعرة ـــــوالما الابيض والاسود — والغباشة والبياضة والاخذة على العين — واللقطة والحول والضغر والشترة

ونظراً لخبرته منذ عشرين سنة في معالجة امراض العيون

يعمل عموم العمليات بدون الم قطعياً

و يعمل عملية الشمرة (الرمش) فترجع العين إلى حالبُها وجمالها الطبيعي والمصاب (بالماء الابيض) يبصر حالاً بجملية ماهرة جداً و يعاين بالكهرباء و يعين نمرالنظارات و يعطي شهادات بونو لاجل السفر الى امبركا محل العيادة — شارع مأمن الله — نمره ٤٣ — (امام راهبات المحبة) قرب

باب الخليل • ﴿ فِي العارةِ الجديدةِ — بالقدس ﴾

شركة بيضافون الوطنية

هي الشركة الوحيدة التي اعتادت ان ثقدم لز بالنها الكرام كل مدة قصيرة اغاني مطربة حديثة · فالآن بمناسبة وصول الاسطوانات الجديدة الى محملاتنا من المطربين اليافيين والسور ٻين والمصر ٻين ومنعم السادة :

رجب الاكحل مر ناصر .السلواني

السيد شطا · صليبا القطريبي · محيي الدين بعيون

فترجو زبائننا الكوام انتهاز هذه الفرصة الفريدة من نوعهـــا وتشريف محــــلاثنا لبشنفوا آذاً نَعْم بسماع الاسطوانات الجميلة والمتينة ونجن نكفل سرورهم من جهة حسن

المعاملة والمهاودة في حميع اصناف البضائع وقد وصلتنا الاسطوانات الجديدة الجميلة التي كنا ننتظرهـــا في ١٥ آب من بلبلة



ونصيحة منا للجمهور الكريم ان يشتري فقط من فونوغوافات واسطوانات شركة بيضافون منها فونوغرافات نمرو ٩ و٨و٧ومن فونوغرافاتنا الموبيليا المطعمة بخشب ألأبنوس المتينة مع ـاعات **الياطر** المشهورة من المتينة مع ـاعات **الياطر** قبل الحرب.

شركة بيضافون الوطنية

وكيالها العام لفلسطين البوصلاح العكاوي



CAMPBELL'S Grand Liqueur

SCOTCH WHISKY.

وسكى كامبل احسن انواع الوسكي

الوكلاء لفلسطين :

جورج طلاماس واخوانه — يافأ صندوق البوستة 🎔 🛮 🕒 نمرة التليفون 🔨 🦰 🕽 مستودع يافا

ديمتري ليناكس – شارع العجمي

Sole Agents for Palestine

George Talamas & Bros. Jaffa

P.O.B. 513

K. Linakis & Fils

(25, Rue Ajami) Jaffa (Palestine)



مدارس الفرير

يعلن حضرة رئيس الفرير بالثغر ان مدارسهم سنفتح ابوابها في اليوم الرابع من شهر تشرين اول

وهو ببشر الاهالي الكرام واولادهم انه قرر اضافة صفين جديدين الى الصفوف القديمة

والغرض من ذلك إِفادة التلامذة وتوفير اسباب التقدم والنجاح لهم · وقد فقت قائمة لتسمِّيل التلامذة الجدد الراغبين في الدخول ·

كرع بياتريس

هو الكريج الوحيد الذي الجمع الاطباء على استعاله لعظم فائدته للاجسام ، ولانه مصنوع من عصارة الازهار .

مستحضرات « هارمل » من كريم ٤ بودره وصابون وروائج عطر يــــة لا تضاهيها ستحضرات ثانية ومع هذا فاسعارها لا تضاهى :

الوكيل: جان بدوي يافا ص ٠ ب ٦١٧

Parfumerie Harmelle (Paris) CRÈME BÉATRICE

et Produits de Beauté Harmelle Composée de Sucs de Fleurs la Crème Béatrice convient

aux épidermes les plus délicats Représentant: JEAN J. BADAOUI B. P. 617, affaJ



كرىمنثولاتم

هو الكريم الوحيد الذي احجع الاطباء على انه احسن الكريمات للرشح والزكام ، والبحة ، ووجع الرأس ، وقرص الحشرات وهو يستعمل في كل فصول السنة وممكن الحصول عليه من كل الصيدليات في فلسطين

Mentholatum

تعطى مساطر محانآ الوكلام العموميون : انطون حلبي واخوانه باب المامود — القدس

جامعة بيروت الاميركية تفتح ابوابها لقبول الطلبة في دوائرها المختلفة ابتداء من صباح الاثنين في الرابع من شهر اكتوبر لغاية مساء الاربعاء في السادس منه و بالنظر لكون العدد الذي يقبل في الصف العلمي التجهيزي وفي الصف العلمي الاول محـــدودا فعلى طالبي الالتماق بهذين الصفين ان يتسارعوا للدخول ما دام ثمة مراكز فارغة ·

وتبتديُّ امتحانات الدخول في الدوائر العليا في ٢٨ سبتمبّر صباحا قعلى المرشحين لهذه الامتحانات ان بحضروا فيالوقت المعين كي لا بتأخروا عن الالتحاق بصفوفهم

وبهذه الوسي**لة** تستطيع ان تسمعاقوال الفريقين وتضع لقريرها بعد الوقوف على جلية الامر الى اقصى حد ممكن و بما ان المانيا ستدخـــل جمعية الامم في هذين الينومين فمن المنتظر ان يضاف الى لجنة الانتدابات عضو الماني وان يكون لوجود المانيا _ف المجلس شأن كبير في لقويــة مركز لجنة الانتدابات وجعلهـــا تشرف اشرافا مشهوداً على ادارة بــــلاد الانتداب .

في إلجنة الانتدابات « من مقال رئيسي لجر يدة الاهرام »

وجميع كبراء اعضائه بمثلون دولأ منتدبة ، ان ببقي يد الدولة المنتدبة طلبقة الى حد كبير في التصرف في آدارة بلادالانتداب فابىالسر اوستن تشمېرلين ومسيو بريان قبول رأي اللجنة ولكن السنيور شالويا الذي لا يمثل دولة منتدبة والذي تسعى دولته اني افساح محال لما في المستعمرات كان مو يدا لراي اللجنة فعندما شعر ممثلو الدول المنتدبة انه لا بد من حل وسط بين الرأبين قبلوا اقتراحاعرضه عليهم مسيو اوندن ممثل اسوج ومقرر امور الانتدابات فيالمجلس وهو يقضي بان لا تسمع لجنة الانتدابات اقوالا شفوية من أهالي بلاد الانتداب الا بعد سماع افوال الدولة المنتدبـــة ك

فمن الممكن والحالة هذه انبقال

الآن ان لجنةالانتدابات نجحت بعض النجاح في توسيع سلطتها فلم يعد ممثل الدولة المنتدبة يستطيع ان مجيب كما يشاء على كل سو ال بطرح عليه لانه بشعر ان في جواره رجلاً من بلاد الانتداب مستعداً لتفنيد غير الصحبح من اقواله واقامة الادلة على ذلك · ومن الموُسف ان الامورَ التي وقعت حتى الآن تدل على ان كثيرين من الذين مثلوا الدول المنتدبة امام لجنة الانتدابات جعلوا يجيبون أجوبة بعيدة عن الحقيقة كل البعد على كثير من الاسئلة الشفوية التي كان اعضام اللجنة يطرحونها عليهم · ولم يكن في استطاعة احد من ارباب الشكاوى من بلاد الانتداب ان ببادر الى تفنيد هذه الاقوال لانه لم يكن يعرف مضمونها الابعد ان تضع اللجنة لقريرها عنهـــا ويقدم هذا التقرير الى مجلس جمعية الامم ويوافق عليه المجلس ويصبح مبرماً · اما الآن فان الحالة علىغير مانقدم بعدوضع القرار الاخير فغی وسع اصحابالشکاوی ان بقدموا شكاواهم الخطية كالعادةفتسأل اللجنة مندوب الدولةالمنتدبة فيشأنهاونجيب عليها المندوب وعند ذلك بحق للجنة ان تسمع اقوالاً شفوية من اصحاب الشكاوي فيهذا الموضوع فتستدعيهم

ان كل من تتبع اعمال لجنة الانتدابات منذ بدأت بها حتى الان يعلم ان اللجنة وجدت متاعب عديدة في الفيام بمهمتها وان كل ما اعدت من المعـــدات من قبل لكي لقوم بوظيفتها حق القيام لم يكن كافياً · ومن المملوم انها مكافة بفحص التقارير السنوية التي لقدمها الدول المنتدبة عن بلاد الانتداب · وقد شعرت من البدِّء ان هذه التقارير قـــد لا لغي بجميع الاغراض التي لتوخاها اللجنة منهافهقدت اجتماعات متعددةوضعت فيها لائحة باسئلة توجــه الى الدولة المنتدبة في كل بلد تحت الانتداب وحرصت على جعل الاسئلة مستمدة من فحوى صك الانتدابالذي وضع آكل بلد وسألت الدولة المنتدبة عما فعلته في شأن كل مادة منه · وقد وافق المجلس على هذا الاسلوب في حينه واصبح هو الاساس الذي تبني عليه الدولة المنتدبة لقر يرها ·

الاسلوب لا يفي وحده بالمرام لانه قد نشأت في بعض بلدان الانتداب حوادث واحوال خاصة ونشبت ثورات ذات خطورة كبيرة فوجدت لجنة الانتدابات انها لا تستطيع ان نفوم بالواجب عليها بازاءهذا الموقف الا اذا اجرت تحقيقًا في مكان الوقائع ذاته ولكنها رأت ان التحقيق المباشر يضعف مركز الدولة المنتدبة فعدات عنه الى حين وقررت أن تطلب من المجلس ان إسمح لها بارسال اسألة الى إالدولة المنتدبة عند الحاجة تطاب فيها ايضاحات دفيقة عن نقط معينة وان يجيز لهاسماع اقوال اصحاب الشكاوى من بلاد الانتداب شفاهـــا فبهذه الطريقة تستطيع ان تستغني الى حد كبير عن القبام بتحقيق في مكان الوقائع لانه يصبح ميسوراً لها ان تستوضح الدولة المنتدبة رسمباً عن كل مَا تريده وان تسمع لفصيلاً وافياً من اصحاب الشكاوي عما يشكون منه

لكن الأختبار اظهر ان هذا

ولكن المجلس لم يشأ ان يوسع سلطتها الى هذا الحد ويوقف الدولة المنتدبة في موقف المتهم بــــل اراد ، | اليها وتوجهاليهم الاسئلة التي تريدها



اشهر واحسن ماكنات في العالم

الذي اعلنا عنه في الاعداد السابقة سينتهي نهار

الخميس في ٢٠ الجاري الوكلا الوجدون سنبلو عوض وشركاه

بونسووجوننيل

قالت جريدة الماتان :

« تمكنا امسمنمباغتةالمفوضين الساميين القديم والجديد المسبو دي جوفنيل والمسيو بونسو وهمسا يتناولان الطعام على مائدة واحدة بعيدين عن كل كلفة ومجاملة فسألنا المفوض الجديــد بعد السلام عن خططه الجديدة ? فأجاب :

— تسألني عن خططي · وماذا تنتظر مني ان اجيب ? فأنا حتىالان ليس لي – بالمعنى الذي أفعمه – خطط ولا مشار يع ولا انا مسافر الى سوريا بقصد تعديل او تغيير اي امر من الامور · ولا انكرك ان الوثائق التي تتعلق بسوريا قد تكردست فوق منضدتي وتمكنت من اخذ فكرة عن هذه البلاد التي بدأت تدخل في دور التوازن · ان عهد الحركات العسكرية قد انتهى وقد يجوز ان تسمع بعد اليوم طلقات نارية في سوريا ولكنها ستكون من شأن رجال الامن الذين يسكنوها

من الصعب لادارة بلاد كسوريا اوشكت ان تنتهي ولكن حلما بتطلب التي لا نعد مسلعمرةولا خاضعة لحماية الصبر الطويل · ومزواجب المفوض ولا هي طامحة الان الى الاستقلال السامي الجديد ان لا يكون له بعد التام الناجز ان ثقم اليد على مندوب اليوم سوي مزيتين : العمل والمواظبة افضل من المسيو بونسو · قال مخبر الماتان : وعندها

التفت المسيو دي جوفنيل وتدخل

في الحديث فقال : ان المسيو بونسو

اتصف بفضيلة التواضع فهو لايجهل

بان الحل النهائي الذي يتكلم عنه هو

عمل شاق جداً ويحتاج لمهارة نادرة

في بلاد شاذة كسور يا · انني لمبتهج

لاختيار المسيو بونسو خلفاً لي فهو

تعيين مفيد لفرنسا وسوريا معا ولا

اعتقد بوجود كثيرين في العالم

استطاعوا درس نفسيات الشعوب

والامم كالمسيو بونسوفهو قد صرف

سنينا طويلة في مهنته السياسية _ف

مُلَكِة (سيام) المستقلة تحت ارشاد

فرنسا وفي كندا وهي بلاد افرنسية

خاضعة لقوانين الامبراطوريــة

البريطانية · وفي مراكش وتونس

الدَّاخَلَتِينَ فِي الْجَمَايَةِ الْافْرُنْسِيةِ ﴿ وَفِي

(منبایزبا) التی می بلاد البورات

اما انا فاجد نفسي امام وضعية | والاضطرابات . فأنت ترى انه كان

وهنا رجع المسيو بونسو الى مخاطبة المخبر فقال :

– ان ما الاحظه ان سوريا متمهة نحو حكم لامركزي واسع فعي وان كانت تحت انتداب افرنسي ستبقى ذات علاقة دولية واسعة مع بقية الحكومات ومقسابلة لذلك سكون من واجبنا مساعدتها للضحي في بلادها ولنفسها ذاتوطنيةحقيقية ستقلة تحكم وتدار بجنودها الحاصة

المسيو دي جوفنيل – هذه كانت افكاري وبهذا الامر كنت افكر دائماً انما يقتضى وقت طويل لتحقيق هذه الفكرة

فتبسم هنا المسيو بونسو وقال ولا بأس فسنتخذ ما يلزم من الوقت لاتمام ذلك » وكان وهو يتكلم يشع في عينيه شعاع التفاو ُل الحسن · « الف با• »

طبيبة الاسنان

مدام خ · فنکر ینوفائش يافا-المنشية - بيت برنط انتقلت الى عيادتها الجديدة في ثل ايب شارع ليننبلوم نمره ٢٨ العيادة من ٩ --١٢ قبلالظهر ومن ٤-٧ بعده ٠

مخازن للآجار واقعة في شارع تل ابيب يافا اامم ملعب كرة القدم ، المراجعة مع صاحبها السيد محمد ابو قاعود في بيته الواقع فوق المخازن المذكورة

اللإكتور

بوسف ويدنفلد (من فينا) طبيب وجراح عيون اتخذ له عيادة في بناية سليم افندي العمري ، شارع العجمي ، امام عمـــارة بوست · اوقات العيادة : من الساعة ، ٧ الى ، ٩ صباحًا وَمَن الساعة ١٠ الى ١٢ قبل الظهر ومن الساعة ٣ الى ٦ بعد الظهر ٠ في تل ابيب شارع ليننبلوم نمره ٣٤ في مطبعة

فلسطين الجلايلة

مهاودة تامة وعناية فائقة

اعلان يهم المهاجرين

ان احد وكلاء البواخر السيد نعيم العيسى الفلسطيني قد ادغم وكالته بشركتنا التي لتعاطى بيع تذاكر السفر لجميع المواني الواقعة على ساحل البحر المتوسط وسافر الى فلسطين لاشغال خاصة وهو على تمام الاستعداد لحدمة جميم الذين يودون السفر الى الولايات المتحدة او غيرها خدمة صادقة عدا الاهتمام الزائد الذي ببديه بكل مسافر · عنوانه :

يافا -- جريدة فلسطين ، السيد نعيم العيسى

60 Washington St. N . Y . C.

في فلمطين

وففت افلا مالكتاب عن البحث في القضايا الوطنية حتى ان الناقد البصير ليدرك من اول وهُلة ان البلاد الفلسطينية من اقصاها الى اقصاها في حالة جمود عام ·

لقد زرت عاصمة فلسطين في اليوم الرابع من هذا الشهر ترويحًا للنفس فرأيتها مدينة هادئة ساكنة في وسط المحبط الفلسطيني كجزيرة في وسط بحر ولم اشأ زيارة مراكز حمعياتها وانديتها الوطنية السياسية لاعتقادي بأن تلك المراكز لم تکن سوی ابنیة حجر ب**ة** ·

مكشت في تلك العاصمة مدة يومين ثم غادرتها الى يافا فصادفت في الطريق بعض رجال الحركة الوطنية قادمين من يافا وهم سعادة موسىكاظم باشا الحسبني وسماحة الحساج امين افندي الحسيني وعمر افند**ي** البيطار واثنان آخران ·

وصلت الى يافا في اليوم السادس فرأيت الحركة التجارية فائمة فيها قاعدة والاهلين لاهين بتجارتهم ورجال الحركة الوطنية فيها يتنزهون كأن البلاد نالت حريتها السيساسية ومركزها الاجتماعي واستقلالها المنشود .

لاانكر ان لاهالي يافا ونابلس في الحركة الوطنية في اوائل الاحتلال وقبل ثلاث سنوات مابستوجب المباهاةوالافتخار ولكمنهم ضنوا على امتهم في هاتين السنتين ضنًا اذكره بالاسف واللوم وبصفتي من عكا والعكاو بون قلبلاً ما اشتركوا بالحركة الوطنية اتذمر من نفسي ومن العكاويين ومن البلاد آلميتة كحيفا والناصره والرمله وجنبن اقول ميتةلانني اراها أكثر البلدان تواهناً واقلهــا في ساعات الـُــدة غيرةً

آن حيفا منذ غادرها ذلك العصامي سعادة محمدابو الخيرافندي الموقع خسرت مركزها السياسي بين البلدان الفاسطينية

و بات الثنافر بين رجالها شديداً ظاهراً والناصرة لاتزال تحت تأثير المنافع الشخصية واما الاخلاص للامة في نفوس بعض رجالها المنعجرفين فحدث عنه ولا حرج مذه صورة مصفرة للعالة الحاضرة في فلسطين اذكرها بقلب واجم متضرعا اليه تعالى ان يصلحنا حميماً والله الموفق وبيده

ناجي السعدي

العال

في الشرق والغرب

في الشرق ترى العال الاذكياء عاثرة جدودهم منحطة قيمتهم مستضعفين لا إعملون الا قليلاً مع انهم اقو يا. اشدا. يفوقون عمال الغرب رشافة وخفةو يقومون بالاعمال الكبيرة التي لا قيمة لها في نظر الشرق . وفي الغرب عمال لا إعملون معنى العمل

ومع ذلك تراهم يفاخرون بكونع عملاً ٠ ان السبب في ذلك هو اننا اذا رأ بنا احد العمال في احد الشوارع يلبش لباس العمل نسخر منه ونصد عن محادثته اولانلقي عليه السلام فعند ثل يقل قدر المامل في

متفرقات

المانيا في عصبة الام

حضر مندوبو ٤٨ دولة في اجتماع الجمعية العمومية المصبة الام واقترعوا كأهم في مصلحة المانيـــا وقد فبلت الجمعية بانفاق الآراء دخول المانبا في عصبة الامم وقررت منحهـ كرسياً دائماً في المحلس فزادت عدد الكراسي غير الدائمة من ستة الى تسعة حادثة الباخرة لوتيس

انتقدت الصحف الفرنسوية خطة تركيا فيحادث الباخرة لوتبس أنتقاداً شديداً وطلبت الى الحكومة اتخاذ تدابير حازمة · وقد قابل المسيو بوانكاريه وفدآ بمثل جميع النقسابات البحرية فقـــال للوفد انه اذا لم تحل المسألة حلاً مرضياً في افرب وفت فان الحكومة الفرنسوية ستنظر في اتخاذ تدابير صالحة لجعل الحكومة التركية تفهم القانون الدولي فهأ

وقدجا في البرقيات الاخيرة ان فرنسا قبلت بعرض المسألة على محكمة لاهاي شرط ان تطلق حكومة تركيا سراح ضابط الباخرة المعتقل عبد الكريم

في طريقه الي منفاه

وصلت الباخرة الجنرال تيريت من بواخر شركة المساجري ماريتيم

نفسه فتتقاعد به همته وينكص على عقبيه ور بما حمله احتقار الناسله ان يترك العمل و ببقی متشرداً عالة علی امته و بکون قـــد تجرم الساخرون منه وتمربة اهله و بو سه ٠ وفي الغرب نراعم يقدرون العامل حق قدره و يكرمونه و يشجعونه بالاستحسان ولماذا ? — لانه عامل وهم في اشد الحاجة

وقد تحدث اليِّ صديق جاء منّ الولايات المتحدة قال: - انك اذا اردت ان تسير في ايام الاسبوع في شوارع نيو يورك فانك لا ترى من مئة الاشخاص المارين الاخمسة او سبعة يلبسون البزة الحسنة النظيفة ، واما الباقون فانك تراهم جميعًا يلبسون ثياب العمل من غني وفقير وترى العامل بينهم يفتخر بلباسه واذا سأله سائــل من انت 🤻 — يقول بعظمة انني عامل ! اما عندنا نحن الشرقيين فان كلمة عامل لا يلقب بها الاكلذي حظ منكود لاننا كثيراً ما نرى اصحاب المعامل يهينون عمالم ويشتمونهم فنطلب اليكم يا اصحاب الاعمال ان لترفقوا بعالكم لئلا تكونوا انتم العمال والسلام ·

عبد الرحمن الطيبي

الى ميناء بور سعيد الساعة التاسعةمن مساء الخييس الماضي وعليها الاميرعبد الكريم زعيم الريف· وقد حاول البعض مقابلته فحالت السلطــة الفرنسوية دونذلك واقامت نطاقأ من الضباط حول الصالون الذي هو فيه فلم يستطع ركاب الباخرة محادثته ولم يتمكن من مقابلته سوى وكيل ادارة جوازات السفر في بور سعيد واحد موظفيها فألفياه مع شقیقه (کذا) وحاشیته وحرمه . وقد رومي الامير عبد الكريم كثير التفكير في امر بلاده التي لا يعلم عن حالتها شيئًا اما صحته فجيدة . وفي الماعة الواحدة بعد نصف الليل ذاته ابحرت الباخرة قاصدة جزيرة رينيون التي جعلت محل اقامة للامير

لجنة الانتدابات والدول العظمي

ومن معه .

نشرت جريدة « الدبلي نيوز » مقالاً رئيسياً تَكلمت فيه عمــا قاله السر اوستن تشمبران في محلس جمعية الامم عن طلب لجنة الانتدابات في شأن ارسال اسئلة الى الدولة المنتدبة ووصفه لهذا الطلب بأنه تحكم ليف البحث والتحقيق · ثم قالت :

« ان هذه الاسئلة نتعلق بالانتدابات التي في الدرجتين|الثانية والثالثة فمن|الغريب انها لم نقدم من قبل وتنفذ في الانتدابات التي من الدرجة الا؛ لي. ايضاً فتشملالعراق وفلسطين وسوريا .

من الواضع ان الدول الكبرى في جمعية الامم تفضل ان تكون بمعزل عرب كل مراقبة في القيام بانتداباتها فاذا لم تكن مراقبة جمعية الام علىبلاد الانتدابسوى مسألة شكابية فالافضل ان تحل لجنة

ان حميع الدول المنتدبة مقيدة بعهود صريحة لجمعية الام وللشعوب الموضوعة نحت عنايتها وقد رأينــاكيف اســـاءت فرنسا التصرف بتلك العهود بطريقة مخحلة في سور يا · فهذا الوقت هو الوقت الذيخ تبدأ فيه لجَّنة الانتدابات باظهار شي منَ الشجاعة في معاملة المذنب العظيم وتجري تحقيقاً دفيقاً منظماً في الاحوال السائدة في بلاد الانتداب .

ولا شك انه بعد دخول المانيا جمعية الام سيراقب مندو بوهـــا الاراضي التي كانت تحت السيطرة الالمانية من قبل مراقبة دقيقة فلن يتسامحوا في اي اهمال اوخروج عن وظائف الانتداب بل قد يغضى ذلك الى ثقديم مطالب خطيرة بوجوب ابدال الدولة المنتدبة ، ولعل هذا هو الذي اغضب السر اوسنن لشمبولن كل هذا

الامير فيصل بن سعود في طريقه الى اورو با

الوطنية وصل الى السويس يوم الجمعة في بير زيت (فلسطين) الماضي على الباخرة بولاق الامير فيصل بن سمود وحاشيته في طريقه هذه المدرسة ستفتح أبوابها لقبول الطالبات الجديدات لتقديم الى اور با وقد استأنف السفر رأساً الأمتحان في ٨ تشرين اول سنة ٢٦ الی بور سعید حیث ابحر منہا الی اور با · وقد قابله في السو يسالشيخ فرثيسة المدرسة ترجو من والدي عبد الله الفضل من حاشية اخبه واولياء امر الطالبات ارسال الجواب القطعي عن بناتهم ، سلباً كان. ام الامير سعود الذيب ترك القاهرة ايجابًا ، لحفظ محلات النوم لهن قبل لينضم الى حاشيته ويسافر معهـــا الى اوربا وبصحب الامير ليفح رحلته فوات الفرصة لأن المدرسة ستقبل مدرأ محدوداً هذه السنة من الداخليات الدكتور عبدالله الدملوجي القائم بشوٌون الخارجية في الحجاز • ويقال والمحل الاول سيكون لمن يرسل ان المستر فلبي سيستقبل الامير _ف الجواب الاول · والمدرسة تعلن مرسيليا ليرافقه في سفره الى لندن الحميع انه سيقفل باب الطلبات بوم ٢٤ أيلول منة ٢٦ · لذلك يجب وليست هذه المرة الاولى التي يزور ان بکون کل جواب قبل تاریخ فيها الامير فيصل اوربا فقـــد زار ۲۶ ایلول سنة ۲۶

لا تحفظ المحلات لن لا تدفع عربوناً قدره ثلاث ليرات مصرية رئيسة المدرسة رتيبه خليل شقير

مدرسةالبنات

اخبار محلات بوتاجي بحيفا

وقدعلم المقطم انالامير سعودتلقي

برقية من والده يستحثه على العردة سريعاً

للحجاز وانه قد يسافر بوم٢١ الجاري



٨٧٥ر٢٥ سيارة بيعت في العام الماضي ! لماذا ?

ان سيارات موريس هي سيارات فاخرة من حيث الشكل والصنعة والرونق وهي سريعة وقوية وبمكن تسييرها في أوعر الطرق واردأها دون ان يطرأ خلل ما على عدتها وهي توفر عليك نقودك اذ انها نقطع ٣٠ ميلا بغالون واحد وهي نباع مجهزة بكل معداتها فلا تحتاج بعدها الى شراء شي آخر

والمعروف انها متينة تعيش عشرة ابموام فيخدمة شاقة مندون حاجة الىاصلاحها او تركيب اجزاء مكان اخرى بها . وهي على الجملة افضل انواع الاوتوموبيلات في

و بمكنك ان نقف على السبب الذي من اجله بيع ما يزيد على • • الف سيارة في العام الفائت اذا جربت السيارة بنفسك من غير مقابل ·

الاسعار من ۲۱۰ جنيهات مصرية

الوكلا، محلات بوتاجي بحيفا نرسل الكتالوك باللغة العربية مجاناً لكل من يطلبه

الطلبوا الكة الوك مع الاسعار __ 🏂 من محلات بوتاجي بحيفا 🛪

ركاندة ماجستيك ولوكاندة فلسطين

بسبب كثرة الاقبال على لوكاندتينا لوكاندة « ماجستيك » ولوكاندة « فلسطين »

في القدس لاشتهارهما شهرة عظيمة في جميع الانجاء اخذنا هذا العام بناية كبيرة جديدة

شاهقة الارتفاع جميلة الهندسة في عمارة الخواجا اسرائيل الكرجي التي بنيت حديثًا على

آخر طراز وهي قرببة من محلاتِ الاشغال والبنوك واماكن الزيارة وفرشناهـــا فرشا

فاخراً ومددنا اليها النور الكهر بأني وجعلنا فيها الحمامات الباردة والحارة وطهينا فيهما

الطمام الشمي ٠ اما الاسمار فلا تجاريها فيها لوكاندة أخرى من طبقتها ٠ خدمتهامتقنة

افتنحت هذه اللوكاندة التي انتقلنا اليها وجمعنا فيها اللوكاندتين القديمتين ابوابها لقبول

الزائرين في ١٥ آب سنة ١٩٢٦ اما الطمام فقد بديُّ بتقديمه منذ ٢٠ تموز الماضي

لوكانلة ماجستيك الجديله

لصاحبيها امين وسليم حداد

اعلان مهم للمدخنين

ان «مسبيرو اخوان ليمتد » اصحاب معامل السجاير يتشرفون بأن يعلنوا

للجمهور بأنهم بمدان واظبوا على وضع صور داخل علب سجائرهم لغاية

٣٠ نيسان سنة ١٩٢٦ اخذوا بعد هذا التاريخ يواصلون استبدال المجموعات

الكاملة الموجودة مع المدخنين لغابة ٣٠ حزيران سنة ١٩٢٦ و بعدئذ

تافان

لايستبدلون مجموعات ابدآ لكنهم يداومون على توزيع ساعات

الشهيرة كالعادة وارد الخواجات كرام وشركاهم

رقم التلفون : ٩٩ ١

لا تنسَ اذا زرت القدس ، وقبل النزول فياي محل آخر ، زيارة هذه اللوكاندة

يقدم فيها الطمام والمشروب الخ ٠٠٠ اغير المسافرين ايضًا ٠

صندوق البريد: ٢٥٦

« تابع المحلية المنشورة على الصفحة الثانية »

الداخلون والنازحون

جاء في بلاغ رسمي للحكومة ان عدد المهاجرين الذين دخاوا فلسطين خلال شهر تموز الماضي ۲۸۳ وعدد المهاجرين النازحين ٩٨٩ . وقد دخل البلاد ٥٢ یهودیاً و ۳۱ مسیمیاً و ۱۸ مسلماً کسیاح ثم سمح لهم بالاقامة فيها دائمًا ومنع عن الدخول ٢١ مهــاجراً لانهم لم يعملوا بمقتضى انظمة المهاجرة

فقد ختم

فقد ختمينهار ١٢ ايلولالجاري وبما انني لست .ديونًا لأحد فكل ورقة ممهورة به بعَد ذلك التاريخ لا بعمل بها

ابرهيم الباس كوتبا اذاعة نجارية

جاءلنا اذاعة تجارية من محل الخواجات جورج طلاماس واخوانه في الثغر لذكر بأنهم فتحوا لمحلعم فرعاً آخر في الاسكندرية علاوة على فرع بور سعيد للتصدير والتوريد والتوانسيت والاستيداع وذلك حبأ بتوسيع اعمالمم واجابةلرغبات زبائنهم والذي يعرف ما اداه محل الخواجَات طلاماس في بور سعيد من الخدملتجار البرلقال في يافا بشحنه بطريق الترانسيت لا يسمه الاان يرجوله اطراد التقدم والنجاح

اوتومو بيل للبيع

سقط في البحِر في ٧ الجاري من الباخرة « آسيا » اوتومو بيل دودج « سمبورت مودل » وهو سیباع نهار الاربِما (غداً) بالمزاد العلني في دائرة الجمرك بقرب الونش الساعة ١١ قبل

وكلاه السيكورتاه. مبارك الونصو واولاده امتحان الدراسة الثانوية الفلسطيني تموز سنة ١٩٢٦ اسماء الناجعين

قد اجتاز الطلاب الآتية اسماوهم امتمان الدراسة الشانوية الفلسطيني الذي عقد في القدس في شهر تموز

الياس دانيال ، عبد اللطيف طيباوي ، حنا ابرهيم ؛ ابرهيم مطر ، جیل لبیب ، مصطفیطاهر ، احسان شاکر هاشم ، درویش زو بع ، حافظ

الرحمن هياب من طلبة دار المعلمين ا بصفد . بالقدس · وحسن كرمي من طلبة الكلية الانكليزية بالقدس · وصني من جميع الطلاب · · بيرنسون من طلبة الكلبة السكتلندية

ان عدد الناجحين هو ٢٢ ٠/٠ السكرتير: بلوم ??



المتنازلك وسيكافيا

توسط بقالل بيض الاسنان ونظيفها يستعلما الات الطرق ولكن اخترع صدد لك نوع كجديد مرجبين بلاينيمز الناس، وقديدت سَائِعِها الآن للعيان في كلّ

عاه الطبيغة يخلغ النشاوة القطالاسسنلاده فالتشاوة الانهة التي تشعربها. المضترا انشاوة بالأسنان ثم تكوب

سكان فهل تريدان تدف كف تعسل عليها 1 كافح العنداوة

مية المركزة اللوذ وهذا موالسبب في سواد الأسنان عرالنشاوة فوق ذلك مادة غذائية تخفر وتعول الحت منس بق ملصقابا لاسنال . وقد ينشأ عند تلف فيها وتف طب الاسنان الآزع طرق لمكافحة حذه الغشاق غاح فاحدى هذه الطرق تقلل النشاوة والانرى ترملها بدون صَرَد. وتدبرهن الجاوب المقنعة طبخاح هذا

الاسناذ لاستعاله بوميايستى ببسودنت الذئ بعص الان إستعاله كباداطباء الاسنازنن عو خسين مملڪة خسين مملڪة

حسين منصحه يشاعف البسودنت ابيشا المواد الفاء في للداب ومواد المضع النشوريّة ومح العوام الكثريّ الذ اوجدتهاالطبيعة في أنسم لحابية الاسسان جرب ببسودنت ولاحيذ كيف تكون الأسسان نظيفة جداستعاله وكين سنول الغشساف النرجة وكبهف تبهض لاسسنان بعدز والرائشا وة احساعل إنوبة منه اليووون إية اجزاخات

repsodent

لدواه الغن المحديث الذى يصفه كمهاوا الطبتاء النظيف الاستنان فيصعبع انحاء العسائم

الوكلا، الوحيدون الملسطين حنوس ومليكيات اخس بادا - مُيغًا

OSPHATINE فوسفاتية فالبير بعرميان لأنغال لممى بأكترمدهم فولف ے اللہ فدا، سنیا لڈیڈا وہوںہیں بمشامطالہ دم الردیعی صلح ہودیات دلیضعا شاملے بناع لدومهيج تصرفنات وعشيكيا راغانؤفت آریس شآره می سیری و**ت**

رخنوا سجاير

جوكة كلوب JOCKEY CLUB

الدخان التركية في الآستانة ·

سركل بوسفور ١٥٥

سلام

٨

المصنوعة من الله خان التركي الاصلي الذي يأتي رأساً من شركة انحصار

الاصناف الآتية تأتي ايضاً من الآستانة وفي كل علبة منها ٢٠ سيمارة :

النوع شعرالعلبة النوع سعرالعلبه

سرکل اور یان ه

موتورات ما نات دراجات طلهبات واكنراخوان بيأفا صندوق البوسطة ٢٤٩ نمرة التلفون١٠٧

فلسطان

جريدة يومية ، سياسية ، اخبارية ، ادبية تصدر مرتين في الاسبوع موقتاً صاحب الامتياز :عيسى داود العيسى

اشتراكها) في يافا 🔹 🕶 🕽 غرش مصري السنوي أ في الجهات 🕶 ا غرشًا مصريًا المخابرات رم التليفون: ١٩٤

كايينه ٨ افندي و كل بوسفور ١٥٥ ينيجه اطلبوا هذه الاصناف من جميع بائتي الدخان الوكيل لفلسطين — يوسف البينا توفيق دجاني ، يوسف ميكل ، وعبد الملكم الملكم

﴿ مطبعة جريدة فلسطين ﴾

YOUR PRAISER IS YOUR WORST ENEMY.

YOUR CRITIC, YOUR BEST FRIEND.

Criticism is much an important thing in politics, and its purpose is so often misconstrued, that I have undertaken the difficult task of clucidating and explaining its sphere and aims. We are concerned here with criticism only in its relation to political and administrative matters.

Undoubtedly, critics differ according to their aims, range and magnitude of subject. Starting from the lower grades, we find the paid criticism, a degrading tool for political propaganda. It masks itself under the cloak of honesty and sincerity, but is, nevertheless, most mischievous and disgraceful. Close at hand comes that sort of criticism which restricts itself to quibbling, grumbling and petty recriminations. A thinking person never takes it into account and dismisses it as the yapping of a harmless

Now, we can distinguish the destructive criticism, which on the surface may seem to, indicate pessimism, dissatisfaction or conceal revolutionist tendencies. If this sort of criticism is conscientious and sincere, it achieves a high purpose; it unveils discriminations and irregularities, points out evils and defects, rectifies false moves. and proves to be an incentive toward good form. Criticism of this sort ensures good and just government. In most, and I may say all cases, praise is prompted by self-interest and is therefore hypocritical. It is a disgraceful form of "crawling" and many philosophers attribute the fall of historic empires to the poisonous and treacherous courtiers who by their praise and flattery blinded the eves of their masters.

Criticism is the result of civilization. Psychologically, it accompanies the development and expansion of the human reason. In primitive times, if a man disapproved of another, he either bit him in the neck or bashed his head with a club. Actually we do not practise this sport, because it is antiquated, and I am inclined to think, slightly vulgar. In these less warlike fimes, we mark our disapproval with a freezing

e hier or a drawn of a

look or tell the person concerned in a polite and gentle tone that he is acting wrong or something equivalent.

After having given the complete history of the evolution of criticism through a period of 6000 years or more, we might try and see the use and help it may be for us. Crittcism is a safety valve, a "soupape de sûreté" as the French say, for emotional undercurrents, which for lack of natural outlet, would cause volcanic erup-

The utility of criticism is not only negative, but also positive and is of prime importance to a new and growing country, such as Palestine. We have such as Palestine. here a Mandatory Power whose task is to initiate the people to self-government. The population is heterogeneous; its aims and ideals do not converge either. In fact, the task of managing Arabs and Jews is far from being easy. To use a medical analogy, the Government has swallowed soda and tartaric acid, whose mixture, as everyone knows, produces a rapid effervescence. If the dose is too large, and if the elements are not taken and treated in the proper way, the effervescence will lead to gastric troubles. Sane criticism will prevent anything of the sort.

Criticism, however, should not be resented, for resentment denotes a narrow mind. In the second place, the persons to whom it is addressed should be of a receptive mind, otherwise they are not heeding good counsel. It is generally found that countries which possess good governments are those that give relatively unlimited liberty of speech and writing. As long as government criticism is made honestly, it does and will serve a good purpose.

No person or government is infallible, and everyone is bound to make blunders and mistakes. Criticism will help to a better understanding and will bring out the lesson of mistakes and past experience.

(HAROUN-AL-RACHID)



THE PALESTINE NEW PRESS

The best equipped and most reliable printing works in the country. · UP TO - DATE MACHINARY. MODERN TYPE

> PRINTING CAN BE EXECUTED IN ALL LANGUAGES USED IN PALESTINE.

Large or small orders receive careful and personal attention

* SATISFACTION GUARANTEED.

P. O. Box 1945 JAFFA Teleph. 94.

THE PROBLEM OF RENT IN JERUSALEM.

Since the last seven years, the question of rent has been causing considerable difficulties and a good deal of trouble to all the parties concerned, the Government, the landlords and the tenants. The Government has attempted to remove difficulties and issued several regulations, in turn restricting and emancipating rent. It looks, however, as if the problem has not yet been satisfactorily

If one gets to the bottom of matters, he is amazed to find that the whole trouble is brought about by some gentlemen who wish to make a name. or desire to make a splash into popularity, and devote much time and effort to agitate the question of rent, apparently, in a very philanthropic spirit. This is a regrettable procedure and the individuals in question should be reminded that we have enough of political agitations, there being no need to undertake agitations for their own pleasure or public entertainment. If the people I am referring to were tenants or landlords, their interest in the question would be understood, but as they happen to be neither, a man who has the interests of the country at heart, looks at them with suspicion and contempt.

We do not pretend that the question of rent does not present difficulties and problems. What is meant is that these agitators are not the persons to solve them. We would like, therefore, to throw some light upon the subject and attempt to outline a few suggestions for reconstruction and improvement. Before we do so, we would like to point out that we are not defending sectional interest. Besides, an important problem like that of rent should not be interpreted just to suit the interests of one party or another. The settlement of such an important matter should be aimed at in conjunction with the general welfare of the city, that is, it should be settled in such a way that it does not mean on one hand a victory for either party or, on the other hand, a postponement or shirking of the difficulty, but its solution in such a manner that it leaves room and scope for improvement and expansion.

From the experience gained during the last seven years, we can see that rent restriction has not been a remedy. On the contrary, it has only aggravated matters. The rent question is somewhat a vicious circle and we keep falling into it.

What we want is a straightforward arrangement. The only effectual measures that will attain the end I have described

- (1) Encouragement to erect new buildings.
- (2) Decentralization of the commercial centres.

The first measure is clear by itself; it would not be out of place, though, to detail it more fully. Rent, like any other commercial advantage, is subject to the law of supply and demand and when the supply of buildings exceeds the demand, rent will naturally drop in proportion. If restrictions are placed upon rent, building houses and shops for leasing purposes will not prove profitable, the prospective builder will not be lured by profit and consequently will not build, so that we will remain in the same impasse.

Another reason for the encouragement of new buildings is the unhygienic and disgusting conditions of shops, markets and houses in the city. These dark, dirty, small shops, swarming with flies and exhaling foul and nauscating odours are a disgrace to the city-and in the eyes of the thousands of foreign tourists who visit Jerusalem every year. It is to be regretted that the Public Health Department has not yet taken action in this matter. But, it can readily be seen that the P. H. D. can exonerate itself from any responsibility or blame by falling back on the excuse that if these people are moved, they have nowhere to go to. Like in London, we have slums problems and there the remedy is "more buildings" in fact the only way out. The necessity of erection of more buildings is then, perceived, for two equally good reasons, and as we have said, rent restriction is the thing that will discourage and put a stop to building for leasing purposes.

A person who has carefully studied the matter will see that the erection of more buildings will not suffice to remove the difficulties of rent. It is known and we have ascertained the fact that there are something like 200 unleased shops and houses in Jerusalem for lack of tenants. This may seem contradictory to what we have been setting forth and this brings us to our second point: the decentralization of commercial centres.

In order to realise the importance of the necessity of

decentralization, we must first make a survey of the trading and commercial centres of Jerusalem. There are three localized commercial centres in the city, Jaffa Gate, Damascus Gate and the centre of the city,-These places offer respectively the maximum of commercial advantages and business opportunities for the merchant. There is therefore a fierce competition to secure premises in these localities. The abuse in the price of rent in these places is not due to the greed of landlords. but must be put down to the tenants who try to outbid each other in order to odtain a certain shop. Thus they increase, the cost of rent and then complain that the proprietors are responsible for If, however, trade was decentralized, there would be no necessity for merchants to exhaust themselves in search for suitable premises, and rent, in default of competition, would slide to reasonable

The argument for decentralization can be easily substantiated by facts. There exist no statistics upon the subject, but the matter can be easily check-There has been on the whole a marked decrease of about 30 0/0 in the rent of houses in the last few years, while the decrease in the rent of shops has been very little. This can be safely attributed to the decentralization of houses.—There does not exist now the same keen desire to secure a house in a certain defined locality because one has a choice of houses within reasonable distance and quite as nicely situated. Decentarlization of the residential quarters has caused this decrease and the same result can be attained when decentralization of shops is attempted.

We are not concerned here with the best means of working out the decentralization of shops. A government Commission could do very useful work in this field and is better fitted for it. It is within the power of the Government and Public Health Dept. to achieve this decentralization by framing legislation to secure the localisation of a section of commerce and trade, such as meat markets, fish markets, manual trades and so forth. We have only stated our views and set forth suggestions and hope they may prove useful and significant to those wrestling with the rent problem.

H. C.

